



Юридическая и техническая комиссия

Distr.: Limited
20 December 2012
Russian
Original: English

Девятнадцатая сессия
Кингстон, Ямайка
15–26 июля 2013 года

Проведение Юридической и технической комиссией оценки заявок на утверждение плана работы по разведке кобальтоносных железомарганцевых корок

Записка Секретариата

1. Процедура рассмотрения Юридической и технической комиссией заявок на утверждение плана работы по разведке кобальтоносных железомарганцевых корок изложена в правиле 23 Правил поиска и разведки кобальтоносных железомарганцевых корок в Районе. Согласно Правилам, Комиссия должна применять Правила, а также нормы, правила и процедуры Органа на единообразной и недискриминационной основе (правило 23(12)). Кроме того, как предусмотрено в правиле 23(10), при рассмотрении предлагаемого плана работы по разведке Комиссия принимает во внимание принципы, политику и цели в отношении деятельности в Районе, как это предусмотрено в части XI и приложении III к Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву и в Соглашении об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года.
2. По получении заявки на утверждение плана работы по разведке Генеральный секретарь уведомляет членов Комиссии и вносит вопрос о рассмотрении заявки в повестку дня следующего заседания Комиссии. Комиссия обязана рассматривать только заявки, в отношении которых уведомление и информация были распространены Генеральным секретарем в соответствии с правилом 22(с) по меньшей мере за 30 дней до открытия заседания Комиссии, на котором они должны рассматриваться (правило 23(1)).
3. Комиссия должна рассматривать заявки в порядке их поступления (правило 23(2)).



4. Сообразно с правилом 23(3), Комиссии предписывается объективно определять следующее:

- a) выполнил ли заявитель положения настоящих Правил;
- b) взял ли заявитель на себя обязательства и представил ли заверения, указанные в правиле 15;
- c) располагает ли заявитель финансовыми и техническими возможностями для осуществления предлагаемого плана работы по разведке и представил ли он подробные сведения на предмет своей способности выполнять чрезвычайные распоряжения;
- d) выполнил ли заявитель надлежащим образом свои обязательства в связи с любым предыдущим контрактом с Органом.

5. Чтобы ответить на эти вопросы, Комиссии потребуется рассмотреть следующее:

- a) Выполнил ли заявитель положения настоящих Правил?
 - i) Имеет ли заявитель право подавать заявку (т.е. является ли он одним из субъектов, указанных в правиле 9(a) или (b)?
 - ii) Представлена ли заявка в надлежащей форме, как предписано в правиле 10 и приложении II?
 - iii) Составлено ли удостоверение о поручительстве в надлежащей форме (правило 11)?
 - iv) Если заявитель выбирает передачу зарезервированного района для осуществления деятельности согласно статье 9 приложения III к Конвенции, то удовлетворяет ли он требованиям правила 17?
 - v) Если заявитель решает предложить долю в акционерном капитале в рамках совместного предприятия, то удовлетворяет ли он требованиям правила 19?
 - vi) Содержит ли заявка информацию, предписанную правилу 20?
 - vii) Заплатил ли заявитель сбор за заявку, как предписано в правиле 21?
 - viii) Соответствуют ли размер, число и форма блоков, а также их компоновка в группы правилу 12?
- b) Взял ли заявитель на себя письменные обязательства, указанные в правиле 15?

Правило 15 предписывает представлять в рамках заявки письменные обязательства.

c) Располагает ли заявитель финансовыми и техническими возможностями для осуществления предлагаемого плана работы по разведке и представил ли он подробные сведения на предмет своей способности выполнять чрезвычайные распоряжения? Соответствующие критерии изложены в правиле 13.

i) В частности, в пункте 2 правила 13 предусмотрено, что заявка субъекта содержит копии его проверенных финансовых ведомостей, включая балансовые ведомости и отчеты о прибылях и убытках, за последние три

года, составленные в соответствии с международно принятыми принципами учета и заверенные надлежащим образом квалифицированной аудиторской фирмой; в пункте 3 правила 13 предусмотрено, что заявка на утверждение плана работы по разведке государства или государственного предприятия содержит заявление государства или поручившегося государства, удостоверяющее, что заявитель располагает необходимыми финансовыми ресурсами на покрытие сметных расходов по предлагаемому плану работы по разведке.

ii) Как предусмотрено в пункте 9 правила 13, для целей оценки технического потенциала заявка включает: а) общее описание имеющихся у заявителя опыта, знаний, навыков, технической квалификации и специальной подготовки для осуществления предлагаемого плана работы по разведке, б) общее описание оборудования и методов, которые намечается использовать при осуществлении предлагаемого плана работы по разведке, и другую не имеющую характера собственности информацию о характеристиках такой технологии и с) общее описание имеющихся у заявителя финансовых и технических возможностей реагировать на любые инциденты или действия, причиняющие серьезный ущерб морской среде.

d) Выполнил ли заявитель надлежащим образом свои обязательства в связи с любым предыдущим контрактом с Органом?

Сообразно с правилом 14, если заявитель ранее заключал какой-либо контракт с Органом, в заявке указывается: а) дата предыдущего контракта (контрактов), б) дата представления, условное обозначение и название каждого отчета, представленного Органу в связи с контрактом (контрактами), и с) в соответствующих случаях — дата прекращения контракта (контрактов).

6. Во исполнение пункта 4 правила 23, если ответы на все эти вопросы утвердительны, то в соответствии с требованиями, установленными в Правилах, и своими процедурами Комиссия определяет, будет ли предлагаемый план работы по разведке:

а) обеспечивать эффективную охрану здоровья и безопасности людей;

б) обеспечивать эффективную защиту и сохранение морской среды, включая воздействие на биоразнообразие, но не ограничиваясь таковым;

с) обеспечивать, чтобы установки не сооружались там, где это может создать помехи для использования признанных морских путей, имеющих существенное значение для международного судоходства, или в районах ведения интенсивной рыбопромысловой деятельности.

7. Пункт 5 правила 23 предусматривает, что: «Если Комиссия определяет, что заявитель выполнил требования пункта 3 и что предлагаемый план работы по разведке удовлетворяет требованиям пункта 4, она рекомендует Совету утвердить план работы по разведке».

8. Согласно пункту 6 правила 23 Комиссия не рекомендует план работы по разведке к утверждению, если указанный в предлагаемом плане работы по разведке район или его часть включены в:

а) какой-либо утвержденный Советом план работы по разведке кобальтоносным коркам;

б) какой-либо утвержденный Советом план работы по разведке или разработке других ресурсов, если предлагаемый план работы по разведке кобальтоносных корок может повлечь за собой ненужные помехи в отношении деятельности по такому утвержденному плану работы по другим ресурсам; или

с) какой-либо район, разработка которого запрещена Советом, поскольку имеются существенные доказательства, указывающие на риск причинения серьезного ущерба морской среде.

9. Сообразно с пунктом 8 правила 23, за исключением случаев подачи заявок Предприятием — от его собственного имени или в рамках совместного предприятия — и заявок согласно правилу 18, Комиссия не рекомендует план работы к утверждению, если указанный в предлагаемом плане работы по разведке район или его часть включены в какой-либо зарезервированный район или район, обозначенный Советом в качестве будущего зарезервированного района.

10. Вышеуказанные критерии объективны. Однако согласно пункту 9 правила 23 если Комиссия считает, что заявка не соответствует Правилам, то Комиссия через Генерального секретаря уведомляет об этом заявителя в письменном виде, указывая причины. Заявитель может в течение 45 дней с момента такого уведомления исправить свою заявку. Если после дальнейшего рассмотрения Комиссия приходит к мнению о том, что ей не следует рекомендовать план работы по разведке к утверждению, то она сообщает об этом заявителю и предоставляет ему еще одну возможность сделать представления в течение 30 дней с момента получения такой информации. Комиссия рассматривает любые такие представления, сделанные заявителем, при подготовке своего доклада и рекомендации Совету.

11. Далее, сообразно с пунктом 7 правила 23 Комиссия может рекомендовать одобрить план работы, если она решит, что такое одобрение не позволит государству-участнику или спонсируемым им организациям монополизировать проведение деятельности в Районе в отношении кобальтоносных корок или помешать другим государствам-участникам проводить в Районе деятельность в отношении кобальтоносных корок.

12. Наконец, согласно пункту 11 правила 23 Комиссия должна рассматривать заявки оперативно и представлять Совету доклад и рекомендации относительно обозначения районов и о плане работы по разведке при первой же возможности с учетом графика заседаний Органа.